

? i bgh'hf]ZZh'HYW b]_.'8Yf'H7@'BLH: F 5A 9
HJ 'fYj c`i h]cb]Yfh'Æf'Ni \Ui gY

9f`YVYb`G]Y'a]h'XYa 'H7@'BLH: F 5A 9'HJ 'Y]bY`FYj c`i h]cb`ja
<ca Y`9bhYfhU]ba Ybh`'8]YgYf`]bbcj Uh]j Y': YfbgY\Yf`j YfY]bh
? i bghž'XYg][b`i bX'a cXYfbghY`HYW bc`c[]Y`b`Y]bYa
gW\`Ub_Yb': cfa Uh'i bX`j Yfk UbXY'h'ÆfYb`K c\bfUi a `]b`Y]bY
VYY]bXfi W_YbXY'; U`Yf]Y"'9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`bU\`hcgY
ÆhY[fUh]cb`j cb`5i X]chYW bc`c[]Y`j cb`6Ub[/ Ua d/C`i ZgYb
i bX`[YghU`hYb`G]Y`Æf'Ni \Ui gY`gh`]j c``i bX`]bX]j]Xi Y``'ÆYU`
ZØf'? i bgh!`i bX':]a `]YV\UVYf°



8]Y`J YfgW\ a Y`ni b[`j cb`? i bgh`i bX
HYW bc`c[]Y.'8Yf'H7@'BLH: F 5A 9'HJ 'Ui Z`XYf

≡ 5`&\$&(

5i ZXYf`X]Yg`Ä\ f][Yb`b hYfbUh]cbU`Yb` : i b_Ui gghY``i b[`fl≡ 5Ł`]b
6Yf`]b` \Uh`H7@a`]h`XYa` `H7@BLH: F 5A 9`HJ`Y`]b`fYj`c`i`h]cb`ÄfYg
DfcXi`_h]`cf[YghY``hž`XUg`XUg`?cbnYdh`XYg`<ca`Y`9bhYfhU]ba`Ybhg
bYi`XYZ]b]Yfh``8]YgY`DfYa`]YfY`\YVh`b]W`h`bi`f`X]Y`hYW`b]gW`Y
 :]bYggY`\Yfj`cfž`gcbXYfb`nY][h`Ui`W`ž`k`]Y`a`cXYfbY` ; Yf`ÄhY`]b
i bgYfYb`K`c`b`f`Äi`a`Yb`?i bghk`Yf`_Y`k`YfXYb`_ÖbbYb"

8Yf`H7@BLH: F 5A 9`HJ`]gh`a`Y`f`U`g`Y]b`[Yk`Ö\`b`]W`XYf` : YfbgY`Y`Yf`
A`]h`Y]bYf`gW`Ub`_Yb`6Ui`k`Y]gY`j`cb`bi`f`&+ž`-`a`a`8]W`_Y`k`]fX`Yf`
ni`a`Ägh\Yh]gW`Yb`<][\`][\h`]b`YXYa``F`Ui`a`"6YgcbXYfg
Y]bXfi`W`gj`c``]gh`gY]bY` : Ä\][_Y]hž`U`g`?i bghk`Yf`_ni`Zi`b[]YfYbž
gY`Vgh`k`Ybb`Yf`Ui`g[YgW`U`hYh`]gh``8Ub`_]bX]j`]Xi`Y``UbdUggVUfYf`
A`U[bYhfU`a`Yb`]b`j`YfgW`YXYbYb` : UfVYb`_ÖbbYb`Bi`hnYf`]\fY
 ; Yf`ÄhY``Y]W`h`]b`X]Y`VYghY`YbXY`F`Ui`a`[YghU`hi`b[`]bhY[f]YfYb`i`bX
[`Y]W`nY]h][`XYfYb` : i b_h]cbU`]h`Äh`i`bhYfghfY]W`Yb"

9]b`VYXYi`hYbXYg`A`Yf`_a`U`XYg`BLH: F 5A 9`HJ`g`]gh`X]Y
DUfhbYfgW`UZh`a`]h`XYf`fYbca`a`]YfhYb`5i`X]ca`Uf`_Y`6Ub[`/
C`i`ZgYb``8]Y`Dfc!J`Yfg]cb`XYg` : YfbgY`Y`Yfg`V]YhYh`5i`X]c`Vm`6Ub[`/
C`i`ZgYb`ž`XUg`ZÖf`\YfUi`gfU[YbXYb`?`Ub[`gcf[h``8]YgY
?ccdYfUh]cb`gc``XYb`Bi`hnYfb`Y]b`VYY]bXfi`W`_YbXYg
Gci`bXYf`YVb]g`V]YhYbž`XUg`dYfZY`_h`Ui`Z`X]Y`K`Y`h`_UggY!GhUbXUfXg
XYf`5i`X]ca`Uf`_Y`UV[Ygh]a`a`h`]gh``J`cb`?`Ub[hYW`bc`c[]Y`V]g`\]b
ni`f`U`_i`gh]gW`Yb`5Vgh]a`a`i`b[`k`i`fXY`YXYf`5gdY`_h`a`]h`\ÖW`ghYf`
Gcf[ZU`h`Yb`hk`]W`_Y`hž`i`a`XYb`Ni`gW`Ui`Yfb`Y]b`]a`a`Yfg]j`Yg`9f`YVb]g
ni`[Yk`Ä`f`Y]ghYb"

8]Y`9]bZÖ\fi`b[`XYg`H7@BLH: F 5A 9`HJ`g`]gh`Y]b`NY]W`Yb`ZÖf`Y]bYb
[fÖ»YfYb`HfYbX`]b`XYf`i`bhYf`U`hi`b[ghYW`bc`c[]Yž`k`c
 : i b_h]cbU`]h`Äh`i`bX`8Yg][b[`Y]W`Yfa`U»Yb`[YgW`Ämh`k`YfXYb`
J`YfVfUi`W`Yf`k`ØbgW`Yb`g]W` ; Yf`ÄhYž`X]Y`b]W`h`bi`f`hYW`b]gW`Y
@Ögi`b[Yb`V]YhYbž`gcbXYfb`Ui`W`Ägh\Yh]gW`Ub`gdfYW`YbX`g]bX`
8]Y`Xi`fW`XUW`hY` ; YghU`hi`b[`XYg`BLH: F 5A 9`HJ`g`Yfa`Ö[`]W`h`Ygž
XUgg`X]YgYf`bU`h`cg`]b`X]j`YfgY`K`c`b`gh]Y`]bhY[f]Yfh`k`YfXYb`_Ubb"

- : `YI`jV]`]h`Äh.`Bi`hnYf`_ÖbbYb`XYb` : YfbgY`Y`Yf`gck`c`\`Ub

XYf'K UbX'UbVf]b[Yb'U'g'Ui W\ 'Ui Z'Y]bYa 'Y'Y[UbhYbž
VYk Y['j]WXYb'GhÅbXYf'd'Uhn]YfYbžXYf']a 'Gh]'Y]bYf
GhUZZY'Y]'Yb'k c'fZYb'gh"

- DYfgcbU']g]Yfi b[. '8]Y'i a ZUb[fY]WXY'6]V']ch\Y_
_i bghj c''Yf' ð\U'hYž'X]Y'i bhYf'UbXYfYa 'j]b
Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'B Uh]cbU'; U''Yfm']b'@cbXcb
VYfY]h[YghY''h'k]fXž'Yf'Ui Vh'Yg'XYb'Bi hnYfbž']\fY
VYj c'fni [hYb'K Yf_Y'Z'Yi]VY''Ubni nY][Yb"
• ? 'Ub[ei U']hÅh. '8Ub_'a cXYfbghYf'5_i gh]_!HYW\bc'c[]Y
i bX'dYfgcbU']g]YfVUfYf'? 'Ub[d'fcZ]'Y'_ÒbbYb'Bi hnYf']\f
Ui X]cj]gi Y''Yg'9f'YVb]g'c'dh]a U''[YghU'hYb"

8]YgY'5gdY_hY'j YfXYi h']WXYbž'k]Y'k]W\h]['Yg']ghž'XUgg'a cXYfbY
Y'Y_h'fcb]gWXY'; YfÅhY'j]b'i bgYfY'@YVYbgfÅi a Y'j]bhY[f]Yfh'k YfXYb
i bX'b]W\h'bi f'U'g'hYW\h]gWXY'C V'Y_hY'VYhfUW\hY'h'k YfXYb''8Yf'H7@
BLH: F5A 9'HJ]gh'Y]b'DUfUXYVY]gd]Y''XUZØfž'k]Y'HYW\h]b'_i bX
?i bgh'\Ufa cb]gWXY'_ca V]b]Yfh'k YfXYb'_ÒbbYbž'i a 'XYb
K c\bfUi a 'ni 'VYfY]WXYfb'i bX'Y]bYb'dYfgÒb'j]WXYb'5i gXfi W_'ni
Yfa Ò['j]WXYb"

8]Y'j YfZØ[VUf_Y]h'XYg'H7@BLH: F5A 9'HJ]b'j YfgW\jYXYbYb
; fÒ»Yb'V]g'ni '+) 'Nc''b'Ui g[Yk Å\ 'hYb'Yi fcdÅ]gWXYb'A Åf_hYb'UV
9bXY'&\$&('VYghÅh][h'XUg'9b[U[Ya Ybh'j cb'H7@ž']bbcj Uh]j Y
DfcXi _hY'Ubni V]YhYbž'X]Y'b]W\h'bi f'hYW\bc'c[]gWXY'ZcfhgW\h]h]W\ž
gcbXYfb'Ui W\ '_Øbgh'Yf]gWXY'k Yfhj c''g]bX"

Ni gUa a YbZUggYbX'nY][h'X]Y'9]bZØ\fi b['XYg'H7@BLH: F5A 9'HJ g
Ui ZXYf'÷ 5'&\$&('b]W\h'bi f'X]Y'hYW\bc'c[]gWXY' ðbcj Uh]cb'j cb
H7@ž'gcbXYfb'Ui W\ 'XYb'K i bgW\ 'XYf'j YfVfUi WXYf'bUW\ 'Ågh\Yh]gW\
UbgdfYWXYbXYb'@Øgi b[Yb'ja 'X][]hU'Yb'NY]hU'hYf'' ð'Y]bYf'K Y'hž
X]Y'ni bY\ a YbX'j cb'HYW\bc'c[]Y'Xi fW\Xfi b[Yb'j]ghž'V'Y]Vh'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[ž'X]YgY'HYW\bc'c[]Y'j]b'i bgYfY'@YVYbgfÅi a Y'ni
]bhY[f]YfYb'i bX'g]Y['Y]W\hY]h]['U'g'5i gXfi W_'i bgYfYf
]bX]j]Xi Y''Yb'DYfgÒb'j]WXY]h'ni 'bi hnYb"

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z`a Y]b!VYf`]b"bYh